

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1693/72

af 3. august 1972

om fastsættelse af kriterier for tilvejebringelse af korn til fødevarerhjælp

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLES-
SKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 120/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 796/72⁽²⁾, særlig artikel 22 a,

under henvisning til Rådets forordning nr. 359/67/EØF af 25. juli 1967 om den fælles markedsordning for ris⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2726/71⁽⁴⁾, særlig artikel 23 a,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og
ud fra følgende betragtninger:

Forordningerne nr. 120/67/EØF og nr. 359/67/EØF foreskriver i henholdsvis artiklerne 22 a og 23 a, at Rådet fastsætter kriterier, ifølge hvilke varer, bestemt til fødevarerhjælp, skal tilvejebringes på Fællesskabets marked;

det bør undgås, at kornmarkedet forstyrres ved inddragelse af korn til fødevarerhjælp;

med henblik herpå bør det fastsættes, at når markedssituationen i visse områder af Fællesskabet truer med at bringe interventionsorganerne til at foretage betydelige opkøb, kan tilvejebringelse af korn ske i nævnte områder for således at lette markedet; når visse interventionsorganer ligger inde med mængder af korn, kan overtagelsen af denne samlede mængde eller dele heraf medvirke til at forbedre deres situation:

når der ikke foreligger sådanne særlige tilfælde, bør tilvejebringelse af korn ske på hele Fællesskabets marked;

licitation er den fremgangsmåde, der muliggør tilvejebringelse af korn på de gunstigste betingelser; for nødaktioner kan der dog af tidsmæssige grunde tages bestemmelse om anvendelse af andre fremgangsmåder -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Ved »korn« forstås i denne forordning de varer, der er omhandlet i:

- a) artikel 1 i forordning nr. 120/67/EØF,
- b) artikel 1 i forordning nr. 359/67/EØF.

Artikel 2

Korn til fødevarerhjælp tilvejebringes på Fællesskabets marked i henhold til nedenstående bestemmelser.

Artikel 3

1. Når udviklingen i markedspriserne for korn i et område af Fællesskabet viser en afbøjning eller en tyngende tendens, som, i betragtning af høstens omfang eller regionale lagre og disses geografiske beliggenhed, truer med at tvinge interventionsorganerne til betydelige opkøb, kan kornet opkøbes på det pågældende områdes marked.

2. Når et interventionsorgan ligger inde med lagerbeholdninger, kan disse anvendes.

3. Når de i stk. 1 eller stk. 2 omhandlede betingelser ikke er opfyldt, eller når de muligheder, der er fastsat i disse stk. ikke benyttes, opkøbes kornet på hele Fællesskabets marked.

Artikel 4

1. Interventionsorganerne foretager de i artikel 3, stk. 1 og 3 omhandlede opkøb ved licitation; denne omfatter levering af varen på fob-stadiet eller et tilsvarende stadium.

2. Såfremt det korn, som interventionsorganerne ligger inde med, anvendes, åbnes en licitation, der omfatter lastning, transport, eventuelt forarbejdning, fremkomst til fob-stadiet eller et tilsvarende stadium.

⁽¹⁾ EFT nr. 117 af 19.6.1967, s. 2269/67.

⁽²⁾ EFT nr. L 94 af 21.4.1972, s. 7.

⁽³⁾ EFT nr. 174 af 31.7.1967, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 282 af 23.12.1971, s. 6.

3. Når det besluttes at en levering i forbindelse med en fællesskabsforanstaltning skal foretages på et senere stadium end fob-stadiet eller på et tilsvarende stadium, omfatter den i stk. 1 eller stk. 2 omhandlede licitation levering på dette senere stadium.

4. Licitationsbetingelserne skal sikre lige adgang og behandling af enhver interesseret uanset virksomhedens beliggenhed i Fællesskabet.

Artikel 5

1. Med hensyn til en national foranstaltning meddelers den pågældende medlemsstat Kommissionen den formodede dato for foranstaltningens påbegyndelse, det regnskabsår, hvortil denne henføres, den gradvise udførelse af de påtænkte leveringer, bestemmelseslandet, den pågældende vare og mængden heraf, lastehavnen og den påtænkte tilvejebringelsesmetode.

2. Efter at Kommissionen har fået tilsendt denne meddelelse, undersøger den, ifølge den i artikel 26 i forordning nr. 120/67 EØF fastsatte fremgangsmåde eller eventuelt i forordning nr. 359/67/EØF og under hensyn til situationen som helhed på det fælles marked, om den påtænkte tilvejebringelsesmetode opfylder de i artikel 3 omhandlede betingelser, og foreslår, såfremt det er nødvendigt, den pågældende medlemsstat at ændre den påtænkte tilvejebringelsesmetode.

Artikel 6

Med hensyn til en fællesskabsforanstaltning fastsætter Kommissionen efter undersøgelse af markedssituationen og ifølge den i artikel 26 i forordning nr. 120/67/EØF fastsatte fremgangsmåde, eller i givet fald i forordning nr. 359/67/EØF, betingelserne for tilvejebringelsen, idet der især tages hensyn til de kriterier, der er fastsat i artikel 3.

Artikel 7

1. Med henblik på nødforanstaltninger fra Fællesskabets side, der omfatter uforarbejdet korn, stiller medlemsstaterne visse mængder af nævnte varer, som er blevet overtaget af deres interventionsorgan, til rådighed for levering på et hvilket som helst tidspunkt, eller de stiller øjeblikkeligt den nødvendige mængde varer fra eksisterende lagre på deres marked til rådighed, såfremt interventionsorganet ikke ligger inde med sådanne.

2. Med henblik på nødforanstaltninger, foretaget fra Fællesskabets side, omfattende forarbejdet korn, som omhandlet i artikel 1, samt ris, bortset fra uafskallet ris, foretager hver hertil udpeget medlemsstat i overensstemmelse med stk. 4, ifølge en fremskyndet procedure, en licitation, der omfatter levering af varerne på fob-stadiet eller på et tilsvarende stadium.

3. For at muliggøre en fremskyndet forsendelse af varerne fra det sted, hvor disse findes eller stilles til rådighed for så vidt angår de varer, der er omhandlet i stk. 1, eller fra fob-stadiet eller fra et tilsvarende stadium for så vidt angår de varer, der er omhandlet i stk. 2, kan hver hertil udpeget medlemsstat i overensstemmelse med stk. 4 benytte andre fremgangsmåder end licitation.

4. Så snart der er taget beslutning om en nødforanstaltning fra Fællesskabets side, træffer Kommissionen afgørelse om den eller de medlemsstater, der skal foretage udførelsen, fastsætter datoen og træffer afgørelse om det sted, hvor varen skal stilles til rådighed i Fællesskabet eller i modtagerlandet, samt om alle nødvendige elementer for gennemførelse af denne foranstaltning.

5. De i stk. 1 omhandlede varers omfang og art fastsættes af Rådet efter forslag fra Kommissionen og i henhold til den i artikel 43, stk. 2 i traktaten fastsatte afstemningsprocedure.

6. Denne artikels gennemførelsesbestemmelser og især de kriterier, ifølge hvilke Kommissionen træffer de i stk. 4 omhandlede afgørelser, vedtages ifølge den i artikel 26 i forordning nr. 120/67/EØF, eller i givet fald i forordning nr. 359/67/EØF, fastsatte fremgangsmåde.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. august 1972.

På Rådets vegne
T. WESTERTERP
Formand